

razmetliv

Dissipabilis, zerbrüchlich, zerstörllich.
reflomliv, resverfhliv, polomliv, resmetliv.

prarmetovati
e

Dissecto, ofl hin vnd her werffen. döstirkrat sem
ter se metáti, premetováti, resmetováti.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Propis~~), 785

razmiriti
e

Contento, befridigen, gnug thun. refmyriti,
pomyriti, N' myru postaviti, contentérati,
radosti stvriti, poplárhati, sleherninu tu
svóje dati, povtaláshiti. radovoliti,
radovoliti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 138

pacifico
e

Pacifico, befridigen, stillen. merýti, fmerýti,
vmerýti, refmerýti, vtolášhiti, vkrotíti, spoko-
ýti, potihíniti, správiti.

razmirjalec
- vic

Pacificator, fridmacher, schiedmann. myríviz
resmyrjáviz, spravláviz. reflózhnyk, ali refló-
zháviz.

resmirjenje

Sacifactorias, xum pridnaden diculich.
R' resmirjenia slusli'va.

HIPOLIT: Dict. I, 424

pacifikácia
e

Pacificatio, befridung, Versöhnung. myrovájne,
resmyrjenie, potoláfhejne, potíhnejne správlejne

resmírjenje

Versöhnung. správa, vtoláshenie, vkroténie,
resmírjenje, resmýrnost. Conciliatio, pla-
catio, pacificatio.

HIPOLIT: Dict. II, 218

razmirnik
e

Fridmacher. mýrnik, resmýrnik, potoláshnik.
pacificator, pacator, reconciliator.

razmirnik

2

Tädiger. razmirnik, spravlávor, fréjdnik,
reslórduik. pacificator, Tranfactor; arbi-
ter.

HIPOLIT: Dict. II, 192

razmirnik
c

Factor, shiedman. refuzijnik, vtolafnik,
nik, pogodnyk.

HIPOLIT: Dict. I, 425

razmirnost
c

Conciliatio, Versöhnung, Vereinigung. spráulejne,
ali správa. sglýhajne, refmýrnost, pogódba, pogoje-
nie.

pramiernosť
_e

Propitiatio, Versöhnung. smyrlívosť, ali
refsmýrnosť, smýrjenie, správlejne, potolá-
shejne, spriásnenje.

razmirnost
e

Placamen, sühnopfer, Versöhnung. en mýrni
óffer, sa sadósti sturjénié te pregréjhe:
vtoláfhejne, správik, refmýrnost, ali smýrnost.

HIPOLIT: Dict. I , 475

rozmírnost
e

Versöhnung. správa, vtoláshenie, vkroténie,
resmýrjenie, resmýrnost. Conciliatio, pla-
catio, pacificatio.

HIPOLIT: Dict. II, 218

pacmirščica
e

Patrix, Versühnerinn. éna smýrniza, potolásh-
niza, isprávniza: refmýrshiza, spravshiza.

razmisliti
e

Nachdenken, betrachten. razmisliti,
razmishlovati, preshtimati, premi-
shlovati, premisliti. perpendere, Con-
siderare.

HIPOLIT: Dict. II, 129

razmisliti
e

Wolbedencken. dobru premísliti, skèrbnú resmí-
sliti, resmishlováti, preshtimáti, prevdáríti,
pretéhtati. Diligenter Considerare, perpendere,
Examinare.

razmisliti
e

Perpendo, wol betrachten. prov premísliti,
refmísliti, premishlováti, refmishlováti, pre-
téhtati, prevdáríti.

HIPOLIT: Dict. I

, 458

varmišljen

Vorsichtig. resmišten, previden, pámeten,
savarn, varm: preskarblin res-
vimen. Cautus, providus.

HIPOLIT: Dict. II, 244

C

resmišljen
e

Wolbedacht, spremišhlen, resmišhlen, pámeten,
dobru resmišhliu: resglédliu, skèrbliu. Con-
sideratus, circumſpectus.

razmišljen

Gewarsam. pámeter, resmišhlen, várin.
prudens, Cautus.

e
prarmišljenje

Providentia, fürsichtigkeit. Vorsorg. previd-
nost, previdlivost. preskerbnost, preskerblivost.
refmishlejne, premishlejne.

razmišljenje
c

Perpensatio, erwegung, betrachtung. pretéh-
tajne, pre- ali refmišhlejne, pre- ali refmi-
shlovájne, pomishlovájne.

razmišljanje
e o

Perpensatio, erwegung, betrachtung. pretéh-
tajne, pre- ali refmišhlejne, pre- ali refmi-
shlovájne, pomishlovájne.

razmishlovati
e

Wolbedencken. dobru premífliti, skèrbnú resmí-
fliti, resmishlováti, preshtimáti, prevdáríti,
pretéhtati. Diligenter Confiderare, perpendere,
Examinare.

razmisľevati
o

Reminiscor, wider gedenken, sich eines dings
besinnen. súpet mísliti, se éne rizhý spúmniti,
domísliti, resmishlováti, premishlováti, éno
rejzh pámetovati.

razmōšjevati
e o

Nachdencken, betrachten. resmisliti, resmish-
lovati, preshtimati, premishlovati, premisliti.
perpendere, Considerare.

(premisliti) premislovati

Beherzigen. preshtimáti, premísliti, resmi-
shlováti, sam per sébi prevdáríti, svóje
serzè k'svítù vséti. Cogitare animo toto:
Cogitatione perquirere, animo Contemplari,
intendere mentem: Considerare, perpendere.

razmišljevati
-e -o

Specular, ausspehen, auskundschaften. betrach-
ten. shpéjgati, ~~f~~ispráshati, resmishlováti, ref-
gledováti.

+ *ishpéjgati*

maxmišjerati
e o

Perpendo, wol betrachten. prov premísliti,
refmísliti, premishlováti, refmishlováti, pre-
téháti, prevdáríti.

HIPOLIT: Dict. I

, 458

resmišliv

Behutsam. vârin, savárovan, resmišliv,
previden, pámeten, pregnàn, móder. S.
Cautus, solers.

HIPOLIT: Dict. II,

resmišliv
e

Wolbedacht. spremíhlen, resmíhlen, pámeten,
dobru resmíshliu: resglédliu, skèrbliu. Con-
fideratus, circumspèctus.

razmišljiv
e

Rahtschlägig. modèr, saftópen, prevdáren,
resmišhliu, polhen dobrih svitú. Consultus,
Confiliofus.

HIPOLIT: Dict. II, 145

resmišljivo
e u

Behutsamlich. várnu, pámetnu, resmišhlívu.
Caute.

parmišljivo
rex v -u

Caut. Adu. weislich, behutsamlich, fürsichtiglich,
listichlich, modru, skerbni, refmišljivo,
previdenke, pregnanu.

raxmlatiti
e

Profubigo, fubigere terram pedibus. mit den
füssen die erde aufscharren. s'nógami to
fémlo reskopáti, respráskati: restépsti, ref-
mlátiti.

razmleti

e

Comminuo, zerkleinern, zermallen. resko/sáti,
resdrobíti, resmléjti: tudi potréjti, resbyti,
restléjzhi.

razmleti
e

Zermalen, Zermalmen. f^emléjti, resmléjti, smen-
záti, sdrobíti, f^ttléjzhi, f^ttrejti, pomandráti.
molere, Commolere, terere, obterere, Contun-
dere, Conterere.

razmleti - mlynu

In mola currit lapis super Lapidem Circumagente
rota, en Conterit illa per infundibulum infusa
grana, In der Mühl laufft ein Stein auf einem an-
dern Stein, durch ein Vmtreibendes Rad, Vnd Zer-
mahlet die durch den Trachter aufgeschüttete kör-
ner v'Mlynu tezhe en kàmèn: na tim drúgim kàmènu:
fkus enu okúli sheneózhe kolú, inu resmèlle te
fkusi nafsúta sàrnja,

permotati
e

Replico, wider ausfalten. Zuruck biegen. res-
fáldati, resmotáti, nafàj vkrivíti, perpogníti.

HIPOLIT: Dict. I, 563

maximati
e

Aufwickeln. odvítiti, rezmotati: s. Explico,
replico, expedio, -evolvo.

HIPOLIT: Dict. II, 14

resmotati
e

Auswicklen. resvýti, resvýati, resmotáti, res-
pléfti. S. Extrico, explico, expedio.

razmrcvariti
e

Zerfezen, Zerzerren. mefsáriti, merzvárity,
resmefsáriti, resmérzvárity, reszúkati. Di-
laniare.

razmucvariti
e

Excarnifico, ausmartern, sehr Marteren Pei-
nigen, zerfleischen. resmártrati, možnú
smártrati, resmarzuáriti, resmeffárati.

razmrcovari ti
e

Dilanie, zerzerren, zerstükhen, restérgati,
reskofsáti, resmefsáriti, ^{re}resnarzváriti,
odréjti.

razmrcvariti
e

Difcerpo, zerreissen, zerfezen. restérgati,
reszimpériti, resréjsati, resmarzvárítí, res-
kofsáti.

razmírvariti
razmírvarjén
_e

Discerptus, xerrissen. restérgan, resmérvarjén,
re[5]nosán.

razmivari
razmivarjen
e

Laniatus, zerhauen oder zerrissen. refséjkan,
restérgan, resmerzvárjen, resmefsárjen.

maxmoariti
maxmoarjen
rez ~

Carnificinus, zerfleischt. resmoesärjen,
resmarxvärjen.

razmrcvariti
razmrcvarjen
&

Zerfezt, Zerzert. resmesárjen, resmerzvárjen,
resésjkan, reszúkan. laniatus.

razmerzvarjenje

Laniatus, Zerhauen, ris, schranz. refséjkajne,
restérgajne, resmerzvárjeinje; en respózhik
opózhik, napòk.